Nasreddin Hoca

Hazırlayan:
Abdülbaki Gölpinarlı

Çizgiler:
Abidin Dino

İSTANBUL
REMZİ KİTABEVİ
93, Ankara Caddesi, 93
ÖNSÖZ


Nasreddin Hoca, eski yazma letif Mecmualarında, Selçuklular devrindede Alâeddin zamanında yaşamış gösterilir (1). Ağshirgi'deki türbeindeki kitâbede 386 tarihi var. Türbe, 1908'de sonra tâmir edildiken, aynı tarihle taşıyan kirk bir eski kitâbe daha bulunmuştur. Mahalli rivayetlere göre, Hoca'nın gülünç şahsiyeti, bu kitâbede de gösterilmiştir. 386, tersine okunursa Hoca'nın ölüm yılı olan 683 senesi (1284-1285) bulunmuş olur.

Seyyid Mahmûd-i Hayran'î'ye ait 655 te (1257), Haci İbrahim Sultan'a ait 665 te (1266-1267) tanzim edilen iki vakifnamede, Hoca'nın şahid olduğunu, onun yaşadığı çağ, meydana çikarmaktadır kitâbenin doğruluğunu ispat etmektedir.


**Allah... Fâtima**

**Hâtem hinti**

**Hâce Nasreddin Nusrat**

tegammadahallâhu bi gufrânîhi

**Sab'atu ve şirîne ve sab'amina**

663 te vefât eden Hoca'nın kâzının, 727 de ömresi gaayet tabî/dir.

İsmail Hâmi Dağışmend'e göre Hoca, Çobanoğullarından Şusamedin Çoban oğlu Alp-Yûrûk'un torunu Muzaffereddin Yavûl-Arslân'ın (1) I. Alâeddin Keykubad, 1210-1219'da, II. Alâeddin, 1249-1287 de, III. İzzeddindin ve IV. Rûkneddin'in beraber hüküm sürmüştir. III. İzzeddin 1288 te 1301 arasında pağıslahlık etmiştir.

Hoca'ya baş-vurmuşlar, ne oldu bu boğaya demişler, yedi köye yenili, bir dö alamadık-gitti. Gülümüş Hoca, öbettne demiş, öylü olacak; hükümet memuru oldu, bugün git, yarım gel diyor.


Barada sözü, Edmond Saussey'e verîyoruz:

«Şehirlerde gelisen, köylü hikâyelerinde de ahilik ve göçebe destanlarından daha az dokumaktadır şehir hikâyelerinin en güzelleri, realist ve güdürürücü fikralardır. Bunlar en meşhurlar, şöretrî, Türkiye'nin hudutlarını aşan bir şahsiyetin etrafında toplanmıştır. Bu insan, ülkerinde, karşamadakî âileden çakacak bir hile ile safallığı birleştiren, Türk halk adîminin güller-yüzü müsêmîsîl, meşhur Nasreddin Hoca'dır.»

yok. O halde şu kadarnı aklımzda tutalım ki efsanevi Nasreddin Hoca, XV. asrın başlarında, Osmanlı İmparatorluğu, tarihinin en müthiş buh-ranlarından birini geçirdiği sırada yaşamıştır.


Her sabah insanlardan bir kismının bir taraфа, ötekiilerin de neden başka taraflı gittiği sorulunca Hoca, eğer hepsi aynı tarafe gitselerdi dünyaya devrilirdi cevabını verir. Şehre gelip de yoldızlarını ve gögün burada da köyleri Đềdeki gibi birkaç farsa uzaklıkta olduğu konu-ха’nın haryetini anlatan fikkara da aynı çektsindir.

Diğer bazı fikralar, gene Türkiye’nin hudutlarını aşmakta beraber daha dar bir sahaya yazılmıştır. Bunlar, Müslümanlığın damgasını taşıyan fikralardır ki hemin hepsi, eski Arap ve Fars külüyâtında mevcuttur; türbe hikâyeleri, abdest hikâyeleri ve abdest bozan hallere dair hikâyeler gibi. Sonuncular, umumiyetle müstehcen bir karaktere sahip-

Demek oluyor ki Nasreddin Hoca’yı biçimci için kullanılan kumus, diğer memleketler halk kahramanı tiplerini yaratmak için kullanılan kumaşın aynıdır. Bu, Türk halk hikâyelerinin, fikralardan yaptıkları şek- melerde, fikraların çeşitli elemanları muayyen ölçülede kullanımali ve telemi kendi muhitlerinde uydurulamaliydi, Hoca’mızda yeni bir şahsîyet yaratmalanâ engel olmamıştır. Öyle bir şahsîyet ki, hiçbir zaman tamamlanmamış, yüzlerce defa yeni-baştan tasarlanmamakta ve yalnız kendini yaratlanlara benzemektedir. Gerçeken de fikraların ço- günda görülen Hoca, memuriyeti, kendini hiçbir zaman zenginleştirmiyen, öte yandan pek de öyle vaktini almam, fakir bir köy hacosudur. Bir yandan, yerine göre mektep hosalığı, nahlık veya sadece imamlık yaparken öte yandan büyük bir kasabanın yari köylü, yari şehirli halkın meş-
Hoca, bütün bunlarla beraber kendisine epey aktı ve ben perde bir adama hoşnut verdi. Evcıpev ile oyle olsaydı bizim eve de uğrardı.


Bunun için yaşlı karısı önüne Hoca’nın, hiç mi hiç üzümedimizdi değerli hayat etmez. Halbuki birkaç gün sonra eğide önüne Hoca, dehsetli üzüntüler. Komşular, bu kadınların tahammul dedemeler; Hoca’ya ayılarlar. Hoca, soğuk-kahkmalı izah eder: Karım önüne hepiniz gelip beni teselli ettimiz, bana üzüme Hoca eftendi, sana daha iyişini buluruz dediniz. Halbuki eğemeni öleli kimse gelip de buna benzer bir teselli láf etti mi? Üzümeleme hakli değil miymi?


Kömürler da, ailesi kadar Hoca’nın başına belâdır. Teklifler, şama-


Realletden hiçbir zaman uzaklaşmaya adı-sellini ve iğneli zeka-siyile Hoca’mız, din adomi olmasa rağmen, mutasaviyetleri ve keramet sahiplerini serviz. Bir gün yendine kat götürün sonuna kadar uçtuğunu sövülyerek kemâlâtından bahseden derviş Şeyyad Hamza’ya Hoca, o zaman, hiç yüzüne gayet yumuşak, yelpezi gibi bir şey dokunu diye sorar. Şeyyad, evet Hoca efendi deyince Hoca der ki: İste o, bizim eser-gin kuyrukgudur. Bununla beraber kendisine kerâmêtler; bilhassa hastal-


Hiç şüphem yoktur ki Temür'ün Anadolu'da Hoca'yla karşılaştıkları fak- ralar da diğerlerinden daha ziyade hakikat payı taşımalar. Fakat Türk milletinin, Hoca Nasreddin'in şairlerinde bu çeşitli çizerler ilave ederek, bu saflı ve iyi adami, Temür'ün karısına çıkarmak suretîyle onun portre- sini tamamlaması mânıdır:

Nasreddin Hoca, bu faklıralarda hızyatlık icadlar ve fütuhat hırşı kar- şısında, güller yüzüレスaretin, sakin sebat ve mertligin, ağ háşılğın ve idrâyi altın olanın, ael yapabileceğini gösteren millî semboldir.» (3).

Edmond Saussuye'ın bu incelemesi, gerçeği de pek değerlendirilir ve bu mukemmelen yeni, yazılımsaydız, biz de, halkın, asılar boyunca yaratılmakta devamettiği bu halk tipini, halk keşâsını, halk tenkîdîsini, belki, bu yazaraki hikâyelerin bir kısmını alarak, belki de bunlara, daha başka hikâ- yeler katarak bu çözd incelîyeciktir, son-ucan varacaktır.

Edmond Saussuye'ın, yazısında naklettiği hikâyelerin bir kısmını, bizim, kitabıma alınmamış. Onları, burda yazıyoruz:

rüzgar kesilir. Vakit, harman savurma vakti olduğundan köylüyü bir teşhir etir. İşçilendir biri, Hoca'ya gider, yalvarır, kendi payına düşen zahreyle verir, Hoca, kliminde, onun harmanına doğru bir delik deler. Adam harmanına gidince bakar ki rüzgar estp durmada, ekinini savurar, işini bitirir. Ödürleri de bunu görünce birer-birer giderler, aynı tarzda Hoca'dan rüzgar satın alırlar.


§ Temür, bir gün Hoca'ya oturup konușukken Hoca der, eşeqe sen arında ne fark var? Hoca, Temür'le arasındaki mesafeyi kasederek, iki üç arın kadar bir fark der.

§ Temür, bir gün, birisi compañero da adam der, sen, ne hakla, ne cesaretle bensi takhip edebilirsin? Adamcağız, anam efendim der, ne vakt oldu bu iş? Temür, gürler: Düne gece rûyama ve emreden:

— Götürün, öldürüün bu herifi.

Hoca, bu olaya görür-görmez hemen kalkar, pilismi-pırtımı toplar, yola döner. Kasabahtı, peşine takılıp aman Hoca derler, bazı defa, senin säyende bu adamin zulmünden kurtuluyoruz. Sen gidersen ne olur hâlimiz soru?

Hoca, vallahi der, her şey elimden gelir amma adamin rûyasına girmemek, elimden gelmez.

* Edmond Saussey'n de dediği gibi bu fikralar, çok eskiden, bazı kimseleter afedilememiş. Meselâ son fıkra, meşhur Musul hâkimi Kara-Kuş'a aild olarak söylenin ve kaçaan müftüdür. Fakat biz, bu fikraları, kitabımıza, bu bakından almakma değil; nitekim, notlarda işaret ettiği, Hoca'ya afedilen fikraların bir kismi, Lâmi'nin «Lâtti»-inde, büyük, bazı fikralar da herhangi bir şahza afedilmemştir. Biz, fikralardaki esprîye, halk zekasının alayına, tenkindine, iğneseine baktük. Hic süphe yok ki fikralar içinde pek mânâszları, hatta aptal bir zihnin, kuş bir mubahillerinin mahsûlü olanları da var. Meselâ Hoca, eşeğine geven yüklemiş. Sonra da bakalım yanar mı diyeye geven tutuşturmuş. Eşeq türkül kaçağında o da yakalayıp sündürümek için eşeği kovalamya bağlamış; yetişemiyecesini anlayınca bağrmış:

— Aklın varsa doğru göle koş.

Biz, bu fıkralara rarâdımğımız hiçbir şeyi bulamadık doğrusu. İşte yazi-madâigmımız fikralar, bu çesitleri.

* Nasreddin Hoca, bize neler vermiştir? Strası gelince bir mecliste, onun bir fıkrası anlatırız. En mümkün bir anda, onun bir fıkra, tenkâc ihtiyacımızı giderir. En içinde çikılmaz bir zorluğu, onun bir esprisi, güldüğ, fakat kolay bir hale getirir.


söylenen ve ilk yazılı şekli, Lâmi’nin «Lâtâif» inde kaytılı olan fikrada, Şeyyad Hamza’ın yüzüne dokunan şey, Bahâ’în (Veled Çelebi Izbu- 
dak) «Lâtâif-i Hâce Nasreddin Rahmetullahi aleyh» adlı kitabında, Ho-
ca’nın eşeğinin kuyruğu olmuş ve bundan sonra artık bu fikrayı nakle-
denler, aslında bakmadan bu düzme rivayeti nakledip durmuştur.

Kitabımızda aldığımız fikralar, üç bölüme ayırdık. Birinci bölüm, inançlar tenkid eden fikralar, ikinci bölüm, toplum yaşamını ilgilendiren, toplum nizamlarını tenkid eden fikralar. Üçüncü bölümdeki fikralar, bazı kere bu bölümleyi girebilmeke beraber çoğunluk bakımından, daha ziyade esprıye, hазır-cevaplığa, buluşa dayanımda.

Fikraların nakli meselesi de bizce en önemli bir mesele. Anlatan, fazla lâflar eder, tefferrâta girerse fiyranın âzâ, esprisi, bu lâf âyiğini içinde bulvur-gider. Hele anlatışta, esken din-mi kelâm denen, güzel fikra an-
latları ile üstübu unutulur da resmi üstübu adı takılan o âyurma, düzme üstübu baş vurulur, fâl öne alınır, fâl soâna atılır, öbür lâflar araya ka-
tulura fikra, temelinden bozulur. Böyle bir lâf âyınını duyan zekâ hâl-
lidir girdikça da güleyim derse. Bozulan, yalnız fikra mi ya? Bu üstübu,
her şeyi mahveder, yakıp yikar, silip süprüür.

Biz, hiçbir zamanzında bu düzme üstübu baş eğmedik, fakat kirk, dev-
rık türkçeye, halk türkçesine, konuşma türkçesine de inânda, bunu ille böyle yapacağz diye de sarılmadık. Fikraların nakline, fikra üstübnâna, halk türkçesine, konuşma dile dikkat ettik biz ve böylece bu kitap geldi meydana.

Umduğumuzu yapabildik mi? Bunun kesin hükmünü, şkuyucu vere-
cekter.

Abdülbâki GÖLPINARLI

İNANIŞLARLA İLGİLİ FIKRALAR

1. Hoca, bir gün karsıya sofra başına oturmuş. Karsına demiş,
   ki: Hanım, başını aç.
   O vakitler, yemekte, kadınlar, başlarını örtülerdi. Kadin, zamana,
   göre edebe aykiri olan bu teklifi tuhaf bulmuş. Neden efendi demiş,
   neden ağarmış, söyle de düşünürüz,
   Karsi, iyi ama efendi demiş, neden ağarmış, açmasını ne?
   Hoca, hanım demiş, şimdi sen başını açarsın, melekler kaçar, ben
   Besmele çekermi, şeytanlar kaçar, şu yemeği biz-bize yeriz; zaten ben
   o kadar kalabalıkta da hoşlanmam.

2. Hoca bir gün dostlarına, vasiyetim olsun der, ölünce beni,
   eski bir mezaraya koyun. Neden diye sorular. Der ki: Şurul melekleri
   eski bir mezar koyun. Dur bakayıp der, şuruya ölü gibi uzanıyım, soru
   melekleri gelir mi?
   Mezara up-upuzun uzanır, gözlerini kapar, hulyaâya dalar. Tam o sa-
   rada uzaktan uzağa ça sesleri duyluyor başlar. Çan, hayvan, insan,
   sesleri gitikçe yaklaştır. Hoca, uyyah der, aksi zamanı rastladı tecrü-
   beme, gâlba kıymet kopuyor. Dur bakayıp, dünya ne halde?
   Birden kabirden davranıp kalkar. O sıradâ da Sancta yüksülük katr-
   ler, mezarlın başına gelmişler; hoca, birden kabirden fırlatıncı birker-
   ler, çitte atmya, oraya buraya koşmayı başlarlar. Çağının yükü dev-
   riler, fincanlar, tuzla bu olur.

3. Hoca bir gün mezarlıkta gezinirken, olacak bu ya, ayağı ka-
   yan, eski, çokmuş bir mezar düşer. Kalıp üstünü başına silkerken bir-
   Adina gelir, dur bakayıp der, şuruya ölü gibi uzanıyım, soru melekleri gelir mı?
   Mezara up-upuzun uzanır, gözlerini kapar, hulyaâya dalar. Tam o sa-
   rada uzaktan uzağa ça sesleri duyluyor başlar. Çan, hayvan, insan,
   sesleri gitikçe yaklaştır. Hoca, uyyah der, aksi zamanı rastladı tecrü-
   beme, gâlba kıymet kopuyor. Dur bakayıp, dünya ne halde?
   Birden kabirden davranıp kalkar. O sıradâ da Sancta yüksülük katr-
   ler, mezarlın başına gelmişler; hoca, birden kabirden fırlatıncı birker-
   ler, çitte atmya, oraya buraya koşmayı başlarlar. Çağının yükü dev-
   riler, fincanlar, tuzla bu olur.

Hoca, zorla kendine gelip kafa-göz, yara-bere içinde, geç vakti evine döner. Karısı sorrar:
— Efendi bu ne hal?
Hoca, öbür dünyadan geliyorum der.
Karısı, yâ, peki ne var, ne yok öbür dünyada diye sorar. Hoca, şu cevabı verir:
— Fincancı kârılarnı dürüstçe sarsımağım, hiçbir şey yok.

* *

4. Hoca bir gün, ahırını tâmir ederken duvarın temelini kazar, komşunun ahırına bir delik açılır. Hoca, delikten bakar, bir de ne görün? Şiirler, boğalar, danalar. Hemen sevinçle karısına koşar, der ki:
— Karı, Dikyanos zamanından kalma bir ahır dolusu koca-baş hayvan buldum dersem ne müjde verirsin bana? (1).

* *

5. Hoca bir gün Sıvrihisar'a gittik. Bâkım ki halk, bir yere birikmiş, gözlери ufukta, Ramazan aya görülcek mi, görülmiyecek mi, dikkatle bakıp durdu. Bu halı gören Hoca, ne acayip adamınız siz der, bizim Akşehiriler, bunun araba tekerleği kadarını görürler de başlarının geçirdi der. Siz kil kadar inceğiğini göreceğiz diye vaktinizi harcıyorsunuz (2).

* *

6. Hoca, bir gece yatarken damda, bir hirsizin gezindiğini sezer. Karısına, geçen gece geldim, kapıyı çaldım, duymedin; ben de şu duayı okudum, Ay isgına yapışip eve girdim der, bir kısa dua okur.

Bacakdan duayı dinlîyen ve belliyan hirsiz, bu sözü inanıp duayı okur, elleriyle Aysığına sarılır, kendini damdan aşAĞıya koyar. Pat diye yere düşünde Hoca hemen koşar, hirsızı yakalar, karısına bagiymiş başlar:
— Karı, mumu getir, hirsizi yakaldım.

(1) Dikyanos, rivayete göre şirül dokuz yıl uzuyan Aslân-1 Kebrî'nin zamanındaki hikâmdarmiş.

(2) Eski'den, Ramazanın başlamasıhilâlin görülmesiyle anlaşılr.
Hırsız, perişan bir halde bırak efendi, bırak der, sende o dua, 
bende de bu akıl varen kolay kolay kaşamam ben.

* 
7. Hoca, abdest alırken su yetişmemiş, o da sol ayağını yıkama-
muş. Namaza dururken sol ayağını kaldırmış, sağ ayağının üstünde dur-
muş. Cemaat, ne yapıyor sun Hoca, bu ne büyük namaz deyince ne ya-
payım demiş, sol ayağının abdesti yok (3).

* 
8. Bir gün Hoca’ya, Hocam derler, senin talihin hangi birç? Hoca,
teker. Bu sözü duyulanlar, şaşırt efendi derler, teke adlı ne bir 
yıldız var, ne bir bir. Var der Hoca, ben doğunca namam talihime bak-
forget, mücevherler (yıldız bilginleri), cediy demişler, lüy amma der-
ler, cediy, oğlak demektir, teke değil. Hoca, a bilgisizler der, kaç ya-
sındayım ben? O vakitten beri cediy büyüüp teke olma mi?

* 
9. Hoca, Sivrihisar’da hatipken subaşılık kayda eder, birbirle-
rine selam vermez olurlar. Bir zaman sonra subaşılı olur. Hoca da ca-
nezesine gider. Gömüldükten sonra Hoca’ya, buyurun derler, telkányını 
verin. Hoca, başka adam bulun der, benimle kustur, sözümü tutmaz.

* 
10. Hoca bir gün, bir yere giderken bir çobana rastlar. Çoban, 
Hoca’ya selam verip bir müşkülüm var der, okumuş benzersin, kime 
soruyorum bilemedi! bakalım, sen bilecek misin?
Hoca, sor der. Çoban, yeni Ay incecek, sonra büyük, tekerlek olur, 
onbeşinden sonra gene küçülür, sonra kaybolur. O eski Ayı ne yapar-
lar der. Hoca, bu kadarın şeyi bilemedin mi der, eski Ayı şekerler, uzat-
ırlar, şımşak yaparlar.

* 
11. Hoca, talebesine Kudüri okutmuş. Bir gün bir kadın gelir, 
çoğum uyumuyor, bir muska versen der. Hoca, bir Kudüri but da 
yastığının altına koy der. Kadin, efendi, o muska mı ki deyince, mus-
ka midir, bilmem, fakat uykı getirdiğini bilirim; ne vakit okutmaya 
baslasam bizim mollalar uyur der (4).

* 
12. Hoca’ya sormuşlar:
- Cenaze götürürken tabutun önünde mi yürümeli, ardında mi, 
sağında mı gitmek daha sevap, solunda mı?
Ceve: vermiş:
- İçinde gitmeyin de neresinde gidersiniz gidin.

* 
13. Hoca’nın, hükümete bir işi düşer, Bursa’ya gelir. Uğrasır, ça-
balar, işi bir son-ucu varmaz. Birisi der ki: Kırk gün, sabah namazını 
Ulu Çamide, mihrabım sağ yanında kilar, kirkbirinci günü dua edersen 
inin olur.
Hoca, adamın dediğini yapar, fakat gene dileğine ermez. Bir de 
şunu sıraya yarım der, Ulu Caminin yanındaki bir küçük mescide gider. 
Sahab namazını kilip dua eder. Olacak bu ya, iş, o gün olur. Hoca 
łemen Ulu Çamiye gidip kapısından bağırır:
- Yazıklar olsun sana, oğlun kadar olamadın!

* 
14. Hoca’nın, yükânup kurumus ikin ağaca asılı gömeliği yel, 
yere düşmüş. Hoca, bize bir kurban kesmek gerektiği demiş. Karısı, 
neden diye sorunca, neden olacak demiş, Tanrı korusun, ya içinde ben 
olaydım.

* 
15. Hoca, mezarkıla soyunnum, gömeliğini temizliyor. Çıkan 
şiddeti bir yel, gömeliği alır götürür. Hoca, gömeliğin ardından seçir-
dir. Taştan taşa koşa-düşe giderken karşında gelen birak atlı, Hoca’yi 
görürler, atları öker, kendileri korkarlar. Dikkat edince gömleksiz bir 
adam olduğunu anlayıp atların inerler, yanna gidip kizin bir hal-
de, bile adam derler, hortlak gibi ne gezersin bu mezarkıkt? 
Hoca, adamların öfkelerini görüp istifini bozmadan, ne istersiniz 
benden oğullar der, ben zaten dünyayı terk etmiştir, âhiret ehlinde-
nim. Âhireti kirletmiyeyim diye çıktım, suraça bir abdest bozup gene 
mezarına görecekim, dünya halkıyla bir ilgiliş yok benim.

* 
(3) Lâmi'nin 111atlıfs indi birsine'attedilmişedir (İst. Univ. K. Türkçe 
Y. No: 762, 26 b).
(4) Kudüri, dini bir kitaptır.


20. Hoca’nın, yıllar yili biriktirdiği bin akçeyi çalmışlar. Hoca eseflenmiş, meraklanmış, dua etmiş, ilenmiş. Dem geçmiş, devran geçmiş, bir gün birisi gelip Hoca’ya bir akçe vermiş. Hoca, bu ne deyince, fırtınaya tutulduktan, ticaret için bir yere gidiyordum, yanımında bir hayati mal vardı. Selâmetle kurtulursak Hoca’ya bir akçe nezirmin olsun dedim. Fırtınayi attıktan, ben de geldim, adağımı yerine getiriyorum demiş. Hoca, bu sözü duyupca, ne acaip islerin var Tanrım demiş, bizim para nereye gitti, nereden geldi; bu kadar dolambaçlı yola ne lüzum vardı sankı?

21. Hoca bir gün evinin penceresinde oturmuş, sokağı seyrediyormuş. Derken şenliği halinde bir yağırmurdu, bağlanmış. Gitmişke fazla olmuş, sicim gibi yağarken Hoca, bakmış ki dostlarından biri, cúbbesini çembermiş, koşarcasına evine gidiyor. Tam, Hoca’nın evinin hi-


(5) Kur’an’ın XXXVI. sûresidir.
25. Birisi, Akşehir gölünde gusul edecekmis, Hoca'ya sorar:
   - Hocam, gusul ederken ne tarafe döneyim?
   - Hoca şu cevabı verir:
     - Elbise ne tarafaya o tarafe.

   - Hoca, bir aydir o köydemyiş, halini-hatırını soran da pek yokmuş.
   - Bu soruyu duyunca tepesi atmış, be kadın demiş, köyunüzke geleli bir ay oldu, bir güncegiz olsun, şu adam ne yer, ne içer diye sormadın da şimdi benden, tâ dördüncü kattaki İsa'nın ne yiyip içtiğini soruyorsun, utan be.


Bundan biraz olan kadın, bir gün a efendi demiş, öyle de öyle oruç tutmuyoruz, ne diye beni bu zahmete sokuyorsun?
   - Oyle deme karıçığım demiş Hoca, namaz kılmıyoruz, oruç tutmuyoruz, sahur da yemezek Müslümanlıkız nerden belli olacak?

29. Hâkim, Hoca'yi iftara davet etmiş, yanındaki kâhya da, Hoca pek sever demiş, ağzıya söyle de kaymakli incir tatlısı yapsın.
   - Hoca iftara gitmiş, Zeytine iftar edilmiş, yemekler yermiş, fakat incir tatlısı gelmemiş. Yatsı namazından sonra hâkim, Hoca'ya, bir aşk okuyun da neşeyle dinliyelim demiş. 

30. Hoca, bir gün erenlerden olduğunu söyleyren birisi der ki: Bir kerâmêt göster oleye. Hoca, ne isterin der. Adam, şu karâkı gibi çiğir der, ayağına gelsin. Hoca, üç kere, gel yâ mübarek diye seslenir, Tabiîyle değı bir kipi bir bile olmay. Hoca derhal dağa doğru yürüümeye başlar, Adam, ne yapayorsun Hoca der, hanti dağı gelecek, sen mi gidiyorsun?
   - Hoca hem yürü, hem cevap verir:
     - Birde görün, kibir olmay, dağ yürümesey abdal yürü.

   - Hoca, sahibinin suçu yoksa nesne gerekmez. İneken kan phahat alınmas ya, der.
   - Gelen adam, bu sözü duyunca, yanılı şöyledim haci efendi der, ölen sizin inek, öldüren bizimki.
   - Hoca, daha adamin sözü tamamlandıdan, iş çatâlashi çımdı, indirin raftaki şu kara kaplı kitabı der.
32. Hoca, uzun bir yoldan gelirken bir hayli yolurul, bir açık gölgesine yan gelip ne olurdu Tanrımd er, bir ark eşşım olmasdi da ayağım yerden kılslaydım.

Az bir zaman sonra arkadan bir s jihadists yetişir. Yanında da altı alyir bir tv yoldur. Hoca’nın başına dikilip başırır.

33. Hoca’ya köşkü gelip kizından şıkayıet ederek muska mı yazarın, nefes mi edersin, yoksa nefesi keskin başka bir hoca mı şekli verirsin. ne yaparsan yap, bikim usandım densitliginden der.
Hoca, köşkü der, beni dinlersen sen ona hoca bulunma bakma, bir hoca bul, bütün densitliği kükünden biter.

Hoca demişler, ne yaparsın bunlarla? Hoca, bunlar demiş, gününün ağrımı yaramaz ya; hocaların geçim ruznâmesi(6).

35. Hoca bir gün, ezan okunurken aşağıdan müezzine bağırmış:
—Ne yapayım babaciçim, pek dalsız-budaksız bir ağaca çıkışın, ben nasıl timanıp kurtarayım seni?

(6) Günüşk hesap ve vukût defteri.

Hoca korkup hanciya ba ş vurmuş, aman hancı demiş, bu oda pek harap, her yani, aynı bir ses çıkarmıy.
Hancı, pişkin bir adam gibi, hoca olacaksın efendi demiş, bitmez misin, her mahâlik, kendi diline Ulu Tanrı için tesbih eder.
Hoca, bilyorum da ondan korkuyorum ya demiş, ya zikrede-ede coşar, cezbelenir, sedeye kapanurse.

37. Hoca hastalanmış, hastalığı da günden güne artmış. Istrâpli günlerinden birinde karşısında, karçığım demiş, gît, yüzünü gözünü beze, tak-taksiştir, sür-sürültür, en yeni, en güzel elbisesi giy de gel, yana ma otur.
Karısı, a efendi demiş, sen bu haldeyken elim varr da süslenebilir muyim ben; o kadar vıcdansız mı sandın beni?
Hoca, maksadm o değil hanım demiş, galiba ecelim yaklaştı; Az pääl gelirse belki sana güneş verir, beni bırakır, seni alır.

38. Hoca, bir gün vaaz ederken ey cemâat demiş, Tanrıya sükrerin ki deveye kanad vermedi, yoksa damlineriniz çoktan bâtınaza gömülü.

Hoca, sen gene bana sükrer der, görmek hesabına baksaydik bugün aynı yüzüyımıstä.
40. Bir Ramazan ayında birisi, Hoca'ya sorur:
— Bugün ayın üçü mü, dârîdü mü?
Hoca cevap verir:
— Vallahi bilmem, bugünlerde ay alıp sattiğim yok.

41. Hoca, iki hark soğan ekmiş, şu hark demiş, Tanrı'nın, yetişirse Tanrı rızâsi için yoksullara vereceğim; bu da benim.

43. Muzibin biri, Hoca'ya demiş ki: Hoca, eşeğin kendi olduğu. Hoca, hiç istifini bozmadan, tevekkeli değil demiş, umuyordum ben zaten; vaaz ederken kulaklarını diker, öyle bir dinlerdi ki beni.

44. Hoca'ya, «İnnal lillahi ve innal ilayhi râcjûn» un mânasını sormuşlar. Vallahi demiş, pek bilmiyorum amma düşgende, dernekte okunmaz bu âyet, bunu iyi biliyorum yalnız.


Hoca karınızı kıramamış, bir inek almış. Fakat bakmış ki eşeğin yataşra inek avakta kalıyor, inek yataşa eşek. Yarabbi demiş, şu ineqin canını al da eşecğim rahata kavuşsun.
Bu sırada bir gün sabahleyin ahırda giden Hoca bir de ne gorsun? Sevgili eşeğin nelları dikmiş, yatıyor.
Pek müteessir olan Hoca, Yarabbi demiş, darımla, bunca yillik Tanrı'nın amma hâlâ eşekle ineği ayırd edemeyorsun.

46. Şeyyad Hamza, bir gün Hoca'ya der ki: Behey Hoca, işin gücün maskaralıktan ibaret, âlemde hünerin hep bu mu?
Hoca, ere bir hüner yetir der, senin nen var? Şeyyad der ki: Benim sözlerim çok, olgunluğuma son yok. Her gece bu âlemden geçen, göklerin tâ konunadak uçarım, dünyaya yükardan bakarım, yerde, gökte ne varsa görünür.
Hoca, o sırada der, hiç eline samur gibi yuvaşak bir şey dokunur mu? Şeyyad, ben Hoca'yi tasdik edeim de der, o da beni tas-

(7) Birisi dönce, östem duyulunca okunan âyet.
dik etsin, gerçekten de efendi, ne de bildin ya, dokunur deyince Hoca, işte o eline dokunan yumuşak şey, benim t...... dir der (8).

47. Hoca, bir gün pek acıkmış, parası da yokmuş. Halini anlayan biri, Hocam demiş, sıkılma, şu gökleri direksiz tutan Tanrı, seni aç mı kor? Hoca, adama kızgün-kızgün bakıp demiş ki:
— Ne söylersin be adam? Keşke gökleri bin direkli yaratsaydı da tek bana günde bir övün yemek verseydi (9).

48. Bir aralık silâh taşımak, yasak edilmiş. Hoca, yanında çift kulaklı koca bir yatağan taşmış. Subeşi, farkına varıp Hoca'yı çevirmiş, yatağanı gösterecek bu ne demiş, silâh yasağından haberin yok mu?
Hoca, bu silâh değil demiş, kitaplarda bazı yanlışlar oluyor, bununla onları kazıyorum.
Subeşi, bu kadar kocaman büyükla yanlış mı kazınır deyince Hoca, şöyle büyük yanlışlar var ki demiş, bu bile küçük geliyor.

49. Hoca, birkaç bildircin almış, güzel bir pilav yapmış, bildircinleri da kızartip üstüne koymuş. Dostlarına bir ziyafet çekecikmiş. Muzibin biri, bildircinleri gizlice almış, pilav lengerinin üstüne canlı birkaç bildircin koymuş. Lenger, sofraya gelince Hoca, buyurun diye kapağını açmış, bildircinler uçuşu giymişler. Hoca, Ya'rabbı demosu, hadi bildircinlere can verip sevindirdin, fakat bâtım yeğim, tuzum, biberim, odunum ne olacak, onları kimden alacağım?

(8) İlahi-ı Lâmi, 18 a.
(9) Aynı kitapta bir meczüba atfen, 18 b-19 a.
SOSYAL HAYATLA İLGİLI FİKRALAR


51. Hoca, bir gün bir bahçe gezmüş, eline geçtiyle kopa- rıp yanındaki çuvala doldurmuş başlamış. Bu sırada bahçevan çığa-gelmiş, aralarında şu sözler geçmiş:
- Ne anyorsun burda?
- Sabahı fırıncı beni buraya attı.
- Peki, bunları kim kopardı?
- Tutunayı diye neye elimi attıysam elimde kaldı.
- Ya bunları, bu çuvala kim doldurdu?
- İşte ben de onu düşünüyordum ya, gel de beraber düşünelim.

- Ne gürültü ediyorsunuz be adamlar? Vazgeçtim hakkımdan, bir pul eski verin (10).

(10) Lâlâîf-i Lâmi‘de, Merzifonlu Horasanî Dedê’ye atfen, 19 b.


   Bir müddet daha odun kesip terlemiş, yorulmuş, susmuş. Bu sefer, buna demış, buna deşmemiş diye birer birer, altığı karpuzların hepini de yemiş.


(11) Lââmî-i Lâmilî, bir meczuba atfen, 20 a.


   Efendi, kavganın asîl neymiş?  
   Hoca cevap verir:  
      Kavgaya, bizim yorgan üzerineyim. Yorgan gitti, kavgaya bitti.


67. Hoca, birkaç kere içğer almış. Karısı çar-çar etmiş, âksam-leyin Hoca'nın önüne gene hamur mancısı koymuş. Hoca, dayanama-
miş, a kari demiş, kaç keredir çiğer alıyorum, yemek kismet olmuyor. Ne oluyor getirdigim çiğer?
Karisı, sörma efendi demiş, hep kedi kapiyor. Bu sözü duyan Ho-
ca, hemen kalkmiş, musendirada duran balta-yı sandığa koymuş, kilit-
lemiş, anahtarı cebine atmış. Karısı, ne yapıyorsun efendi demiş, kim-
den saklıyorsun balta-yı? Hoca, kediden demiş. Karısı, ayol, kedi bal-
tayı ne yapın deyince Hoca, ilahi kari demiş, iki akçelik çiğeri kapan,
kırk akçelik balta-yı kapmaz mı?

*

68. Hoca bir gün karısıyle, göl başında çamaşır yıkıma gitmiş.
Çamaşırları yığıp işe başlayacakları sırada bir kara kuzgun gelip sabunu
kapmış, havalanmış. Karısı, yetiş efendi, sabunu kuzgun kaptı diyerek
yadı basmış. Hoca, bir şey yapıyım imkan olmayacağını anlayıp telâşlan-
ma kariçim demiş, baksana, sim-siyah üstü-başı, o bizden kiri, var-
sın temizlensin.

*

69. Hoca’nın eşiği susmuş, yolda göl görünce dayanamamış,
koşmuş. Fakat vardıği yer, sarı, uçurum bir yermış. Nerdeyse eşek, o
sarın yerden göle düşecekti. O sırada bir kurbaga, birden üçlayınca
esek ürûk giri çekilmış. Hoca, buna pek sevinmış.

Aferin su kuşu,
Hoş ettin bu işi,
Ürkütünün eşiği,
Sevindirdin dervişi

demim ve cebinden birkaç akçe çıkarıp göle atmış, hadi su kuşları de-
mis, alın şu paraları da tatlica helvaya verin, yeyn.

*

70. Hoca, eşeğine binip başına giderken sıkırmış, cübbesini, eşe-
ğin üstune ator, bir sipoğ yorgidip hæçetini deşforder. Galinci bir de
bakar ki, eşeğin üstündeki cübbenin yerinde yeller esiyor. Hemen eşe-
ğin semerini çözüp sirtına vurur, getir cübbemi, al semerini der.

*

71. Hoca’nın kızı, bir gün mutfağa girer. Bir de ne görsün? Ba-
bası, koca küpün ardına geçmiş, yatıyor. Efendi baba, bu ne hal, ne
yapıyorsun burda der. Hoca, ne yapayım a kızım der, bâri gurbet ellede öleyim de şu ananın elinden kurtulayım dedim.

72. Hoca bir gün evine birkaç kişi çıkarır. Beraberice eve giderler. Karişıkim der, birkaç konuk kon Agriculture, bir corba pişir de ağırlıyalım. Karısı, a efendi der, bilmiyor musun? Evde ne od var, ne oacak; ne yapacağiz şimdi?
Hoca, telâşlama kârî der, ver bana corba tasını. Tastê eline alıp konukların yanna gider, der ki:
- Așalar, ayiplamayın. Evde yaş, piring, odun olsaydı corba pişirecektik, şu tasla size sunacaktık.

- Açemî bülbül bu kadar öter.

Gide-gide eşeğî biraklığı yere gelmiş. Bakmış ki eşek, otluyor duruyor, fakat sementin üstünde ne balta var, ne abad. Hemen sementi çüzüp sirtına almış, eşeğî eşeği kuleğina demiş ki:
- Sen hâlâ koyduğu yerde otluyorsun; baltayla abayı getir de sementini al.

Hoca, evet demiş, çalacak bir şey bulamıyacağıni biliyorum da utançından saklandım senden.


Karısı, efendi demiş, galiba korkundan öksüründün. Hoca, sana ne var ki edmiş, cekeceği benimle ölçğa sor.


80. Hocaya sormuşlar:
- Hocam, hiçbir şey iacak ettin mi?
Ettrım, demiş, amma ben de beğenmedim. Neyi demişler, karla emek helfen demiş.


Hoca cevap vermiş:
— Size yapacağım bir şey yoktu. Evde eski bir kilim vardı, onu bozup heğbe yapacağımı.


Hoca, bir elinde çiğer, bir elinde pişirme tari¢esi, dalga-dalgın giderken bir çaylaq, süzülüp inmiş, çiğeri kapıp havalanmış. Hoca, bir müddet koşmuş, bakmış ki koşmakla götekı kusu tutmaya imkân yok. Elindeki tari¢eyi hayava doğru sallayıp çaylağa baş­girmış.
— Nafile, ağız tadiyle yiyemeyecek olursun, pusula bende.


87. Hoca merkebini kaybetmiş. Çarında, pazara, bulana yula­tiyle, semeriyile müjde olarak vereceğim diye bağırtmış. Birisi demiş ki: Hoca, madmaki vereceksin, ne diye bulmak isterin? Hoca, bile că­hil demiş, bulma zevkini tattırmayı mı?

88. Hoca, namaz kaldırıp vaz vermek ve birkaç para para elde etmek için üç günük bir köye gitmiş, bir ağanın evine konuk olmuş. Ağa, Hoca’ya bir şey okutmuş, sonra aynı şeyi kendisi okumuş. Hoca’ya bir satır yazıt yazdımır, altına aynı yazıyı kendisi de yazmış. Sonra da demiş ki:
— Gördün ya, sen okudun, ben de okudum. Sen yazdın, ben de yazdım. Sana ne hâctet, aramızda ne fark var?

Hoca, dur demiş, aramızda büyük bir fark var: Ben üç günük yolu, yari as yaça geldim, sense burda rahat huzur içinde yan geli­yorsun.

— Bu haftaki yıkanmanın parasını geçen hafta vermiştir; bu, geçen haftanın paraşı.

(12) Lattâf-i Lâmil, bir meczûba atfen, 18 b.

Hoca dayanamamış, efendi hazretleri demiş, şu keçeyi lötfeşeniz deelden ele bir kere döndürsek, hepimiz de efendimiz gibi birer kere ölesek (13).

91. Hoca bir gün çarşida gezerken bakmış ki bir kılıç mezada konmuş, tellal bañoyor.

- Düşmana sallandı mı üç arşın uzar.

Bu övüse kapılanlar, arttırmaya başlarlar, Kılıç üç bin kuruşa saatılır. Hoca, ertesi günü, mangal maşasını alıp çarşıyı koşar, üç bin kuruşa diye bağırırmıya başlar. Merak edenler, maşaya bakarlars, çevirirler, görülür ki âdi bir mangal maşası. Hoca derler, bunun ne meziyeti var ki üç bin kuruş istiyorsun?

Hoca der ki:

- Dündük kılıç üç arşın uzun oyuşuyor ya, bizim kari bana kızdı da bu maşayla üstüne saldırdı mı Tanrı sâhît, beş arşın uzar.

92. Hoca, bir hamala yük verir, yolça giderlerken hamal sirrakadem başar. Hoca arar, tarar, hamali bulamaz. Tesâdûf, on gün sonra.

(13) Vell Efendizâde’ye de atfedilmiş.

hamala rastlar, bakar ki sirtında da bir yük var, hemen sıvışır. Sonra- dan Hoca’yi görenler derler ki: Hamali bulmuştur, ne diye yükünü istemedin de kaçıntın?

Birakın Allah aşkına der, ben yükten vazgeçtim, ya on gündür senin yükünü taşıyorum, ver on günlük para verdim de yok demişim?

93. Hoca, körükle ateş yakıktan sonra köğügün ağzını tıkayıp yerine aşımış. Neden ağzını tıkadan diyenlere, içinde o kadar hava var demiş, zayı mi edeyim? Ben israftan hoşlanmam.


Hoca demişler, kannı öldü, üç gün içinde unuttun. Ayar oldu, hâlâ eşeğini anyoruns, yüzün gülmüyor.

Nasil anmayıyım, nasıl yüzüm gülün demiş, kanım ölüne her- kes geldi, ne yapalım Hoca, Tanrının emri bu, sana daha gencini, daha iyisini alırz dedi. Fakat eşek ölüne yerine kötüşünü alırz bile diyen- yok.

95. Hasısın biri, Hoca’ya, demek Hocam der, parayı sen de seviyorsun, fakat neden? Hoca, hemen cevap verir:

- Adamı, senin gibilerle muhtac etmez de ondan.


Mahkemeden çıkıkları vakit Hoca’yi şahitliğe götürün, yanıldın, buğday diyecekken arpa dedin, iyî ki kadi dikkat etmedi demiş. Hoca demiş ki:

- Işın aslı yalan olduktan sonra ha arpa olmuş, ha buğday.
— Hocam, o dudu kuşudur, hüneri var, konuşur.
Hoca, hiç bozulmadan hemen şu sözü söyler:
— O konuşursa bu da düşünür.

* 

Bu sözü duyan kadi, kim blir demiş, hangi edepsizdir; sen güle güle giymene bak Hocam.

* 


* 

100. Hoca, kapısının önüne bir ağacı dikmiş, dibine de işeyip görüp göreceğin rahmet, bundan ibaret demiş.

102. Hoca çift sürerken, bir kaplumbağa bulmuş, bir ipe kuşüğina bağlanmış, işine koyulmuş. Kaplumbağa, çabalamaya başlayınca, a oğul demiş, ne telâşlanıyorsun? Fena mi, sen de çiftlik öğreniyorsun.

103. Hoca, eşeğine iki küfe üzüm yüklemiş, evine götürüyor mus. Şehre girince çocuklar, başına Üüşüp Hoca demişler, bize birer salkım üzüm ver. Hoca, çocuklarının kolкуşunu görünce her birerine öğerbeer üzüm vermiş. Hoca demişler, bu kara ve a verilir mi? Hoca demiş ki:
— Çocuklar, küfelerdeki üzümün tadi, bir tanesinin tadının aynı. Az yemekle çok yemek arasında bir fark yok ki.

104. Hoca, rüzgârlı bir havada, deveye binmiş; hem gidermiş, hem de sekerli bulgur unu yemeye çağırmış; fakat ağzına atarken yel alış götürürüm. Rastladığı birisi, ne yiyorsun Hocam demiş. Hoca, ha va böyle giderse yel demiş.


Duvara umuz vera beklemiş-beklemiş, gelen-giden yok. Ordan geçen pazarcılar seslenmiş; hali anlatmış. Pazarcılar, şekillini-kılığıını sormuşlar, anlatmış. Gümüşü boylarım, demişler ki:
— İşte odu Hoca.


109. Hoca’nın iki karşı varmış. Bir gün ikisi de, beni mi çok seviyorsun, beni diye Hoca’yi sıkıştırmaya başlanmışlar. Hoca, ikinci de aynı derecede demişse de sonradan aldığı kadın, hayır demiş, me selâ Akşehir gölünde kayıkla gezeren kayık devrilse, ikimiz de göle düşsek önce hangimiz kurtarışın? Bu soru karşısında Hoca, eski karşına dönerek, sen biraz yüzden bilirsin değil mi demiş.

110. Hoca’nın iki karşı varmış. Hangimizi daha çok seviyorsun diye Hoca’yi sıkıştırmış. Hoca, ikisi de, aynı aynı birer mevi bon cuk vermiş, sakin demiş, oruçına gösterme, söyleme, bu bonçuk, seni daha çok sevişge alâmet. Bir gün, gene hangimizi daha çok sevi-
yorsun diye Hoca'yi sıkıştırılmışlar. Hoca, gözlerini süzerek, mavi boncuk kimdeyse benim gönlüm onda demiş, ikisini de sevindirmiş.

111. Hoca'ın komşusu, bir gün telâşla gelip aman efendi demiş, karımla baldızım kavgaya tutuştular, birbirlerini yiyecikler, gel de şunlar ayır, bir ağペット ver. Hoca, kavg, yaş üstüne mı? diyen sormuş. Hayır deyince, hadi git komşuckland, rahat et demiş, maddemki yaş üstüne değil, onlar, sen buraya gelinciyedeği barışmışlardır, şimdii görürsun, can-çiger olmuşlar-gitmiş.

— Doğru mu söylüyorun, hepsi mi senin?
Ekmekçi evet demiş, hepsi benim.
Hoca gene sormuş:
— Ama doğru söyleyipin öpeyim, hepsi mi?
Hepsi yahú demiş finnsi. Hoca, peki demiş, öylese yesene, ne duruyorsun?

113. Hoca'ın canı, kaygana istermiş. Bir gün bir bakkala gidip bakkalbaşı demiş, yumurtan var mı? Bakkal var demiş, hem de günlük. Hoca, peki demiş, yaşın, balın da var mı? Bakkal var deyince Hoca demiş ki:
— Peki, ne diye kaygana yapıp yemezsin öyleseye?

— Efendim, pufa gibi bir yatak yapmışsunuz, rahatım kaçı, uyuyamadım. Bilirsiniz, biz fikarişiktan yetişmiş adamlarınız. Siz bana bir kül pidesi verin de yarınını yatak, yarınını yorgan yapayım, mişil mişil, uuyuyalım.


Gelen adam, Hocam demiş, kadi efendi seni çağırıyor. İlimin bir yerinde bozukluk varmış, onu düzelterek.
Hoca, bu sözü duyunca demiş ki:
— Bozukluk ilâmda değil, bal çömelinde.


119. Karşı doğururken Hoca mum tutuyormuş. Bir çocuk dünyaya gelmiş, çocuklar, ikizmi, aradan bir tanesi daha baş gösterince Hoca hemen, puf demiş, mumu sündürmüşt. Ebek kadın, aman Hoca demiş, ne yapın? Ne yapayım demiş Hoca, mumu gören dişarında fırlıyacak!


Alacaklı, bu sözleri duyunca öfkesi yatışır, dayanamaz, kahkahayı basar. Hoca, adamın kahkahasını duyurduyuymaz, karısının arkasından başını uzatıp der ki:
— Gidi köftehor seni. İşini sağlamak kazağa bağlılığına anladın da ne de gevrek-gevrek huyuluyorsun.


Hoca, davayı dinlediken sonra cezinden iki akçe çıkarmı iki avucunda arısana kor, davayı çözip iki dincle dedikten sonra avuçlarını, herifin kulağa yakıştırır, sallar, paralar da, avucunda ugrur ugrur sallanır. Herife, hadi der, al paranın parasını, giz.

Açı, paranın sesi alın mı diyince Hoca cevap verir:
— Yemeğin buğusuunu satan, paranın sesini alır.

123. Bir gün, hâkimin yanında bir adam gelir, davâlisini de beraber getirir. Der ki:

Hâkim, bunları da yüle kazısına gönderir. Hoca, davâyi dîne-
dikten sonra doğru der, hiç vereceğini ikrar da etmiş, hakkındır. Fakat belki onda yoktu, olur ya.
Bu sözleri söyledikten sonra yerinden kalkar, dâvâ edene, oturduğu seccâdeyi göstererek şu seccâdeyi kaldırıver oğlum der. Adam, seccadeyi kaldırır. Hoca, birden, seccadenin kaldırıldığı yeri göstererek sorar:
— Ne var ordâ?
— Hiç.
— Hadi yavrum, onun yerine ben veriyorum, al da hiç durma, hemen git.

— Acaba bu deşirmende çalışan hayvanlar da bu yapı gibi kocaman mı?

125. Hoca'nnun evi tuhosmuş, Dostlarından biri, koşup Hoca'yi bulmuş, efendi, koş demiş, evin yeniıyor. Kapıyı çaldım, evde kimse yok. Hoca, hiç telâşlanmadan demiş ki:
— Biz, ev işlerini kâr ile bölüşük, şimdi çok rahatım. Diş işlerine ben bakıyorum, iç işlerine o. Sana zahmet olacak amma kusura bakma, git, bizim kârını bul, ona haber ver.

126. Hoca, merkebine odun yüklemiş. Kendi de binmiş, fakat ayaklarını özenle sokmuş, ayakta dim-dik durmuş. Çocuklar, Hoca'yi bu halde giderken görüp gülmeye başlamışlar. İşlerinden biri, Hocam demiş, ne diye oturmuyorsun? Hoca, günah değil mi demiş, hem yükümüzü taşıyor, hem ayağıımız yerden kesiyor, sirtındaki yük yetmiyormuş gibi bir de ben mi oturayım?

127. Bir gün, bir kaynanayla gelin, Hoca'ya gelmişler. Kaynana, yana-yakıla gelininin çocuku olmadığını söylemiş, Hocam demiş, oku-
muş adamsın, okur musun, muska mı verirsin, ilâc mı söylersin, ne yaparsan yap, çaremizi gör. Hoca, pek üzülmuş. Gelin dönerek hanım kızım demiş, yoksa bu hal, size miras mı, annanın da çocuğu olmadi mı acaba?

*  

*  
129. Hoca, sakız çiğniyormuş. Yemeğe-buyur etmişler, sofraya oturarak sakızı, aşızdan çekirmiş, burunun ucuna yapıştırmış. Ne-den öyle yapın diyenlere demiş ki:
— Fikaranın mali, gözünün önüne gerek.

*  
130. Hoca, Sivrihisar’da Akşehir’e il gelisiinde Akşehir gününü görünce bak demiş, köyün davranını yayarım için ne güzel yıaya, fakat ne fayda, içine su doldurmuşlar.

*  

*  

*  

Hoca, kargaç azad etmiş, fakat hırpalanan zavalla karga, bir ağaca bile yükselmemiye deman bulunmamış, karşı tarlada duran bir mandanın iki boyunu arasında konuşmuş. Hoca, afenin benim şahinim demiş, manayı avludan ha. Hemen koşup manayı önüne katmış, kargaey da eline alıp evine gelmiş.


Hoca, kadiya bir çömele manda yaş pérdereceğini gezlice bil-dir dikten sonra yazgılanırken, dünyanın her yana demiş, av, mübahtır. Kargam, bir manda avladı, bu adama ne oluyor ki?

Kadi, doğru demiş, av mübahatır, Hoca haklı. Adam, manda av hayvanı dehildir, sahibi benim, karga av avlatmaz dediye de dinle-tememiş.

— Behey utanız adam, bu ne?
Hoca, ne olacak der, manda b....
Kadi, peki, bana b.... mu yediriyoarsun? deyince Hoca, o b.... sen bugün değil, ikiş ün önce yedin. Bu, o vakit yediğin b.... tortusu deb, mandayı götürüp sahibine teslim eder.

*  

Nasreddin Hoca — F. 5
Akşam, hepsi Hoca’nın evine gelirler, konuşulur, görüşülür, vakit yataşı yakalar, fakat ortaya ne yemek sinis gibi, ne bir diilim ekmek. Nihayet dayanamazlar, yahu derler, hani yemek?
Hoca, dur bakam, kaynadi mi deyip çık, çık amma bir saat olur, o da görnme. Bize galiba bir oyun oynadı, ne yapıyork bakalım diyे kalkarlar, evi aralar, yok. Bahçeye çıklarlar, bir de ne görünüler, Hoca, bir ağaca hoca bir karan assim, altına da bir mum yakmış, başına geçmiş outurmuş.
Hoca, bu ne derler. Şu kaynasy da der, içine bir pişik atıp çorba yapacagım size.
Yahu derler, hiç bu kör kandıle şu mu kaynar?
Neden kaynasan der Hoca, t’ uzaktaki bir iskla adam isinır da bir mumla karan kaynansız mı?

— Sebebi mi, ayol, bu da sorular mı? Sebebi, daßet edilmeme-

telası, görülecek şeydi doğrusu. Pazar günü şel bastı, bir hayli adam, hayvan boğuldu. Pazar günlü, bir manda boştanmış, birkaç kişişi süsü öldürüdü, güç bela okładilar. Salı günü, bir köylü karavesıda getirmiş, çoloğunu-çoouğunu kiti-kiti kırmış, ben de herifi ellerini, ayaklarını kesirek öldürtülmüş, seyrine doyum olmuştu. Çarşamba günü bir ev götürü, enkaz altından ev halkını çıkarttı. PERGEMBE GÜNLÜ BİRİSİ, KENDINI ASMİŞ, ONU SEYRE GİTTİK, HÂSIL HİMİFTEN HAFTA, EĞLENÇEYLE GEÇTİ. HOCA, BU SÖZLERİ DUYUNCA BEREKET EDERIN Kİ ÇABUK GELDİN DEMİŞ, BIR HAFTA DAHA KALŞAYDIN KÖYDE TAŞ TAŞ ÜSTÜNE KAFLİYAKAÇMAKSIZ.

138. HOCA HURMA YERKEN ÇEKİRDEKLERİNİ ÇİKARMIYORMUS. KARISI, EFENDİ, HURMA'YI ÇEKİRDEĞİYILE MI YIYORSUN DEMİŞE ELBETTE DEMİŞ, ABDİĞİM ZAMAN HURMACI DA ÇEKİRDEKLERİYLE TARTTI DA VERDİ.

139. HOCA'NIN KARIŞI ÖLMÜŞ, DUL BİR KADIN ALMIŞ. KADIN, HER GECE ESKİ KOÇASINDAN BAHŞEDERMİŞ. GENE BİR GECE YATAKLARKEN ESKİ KOÇASINDAN SÖZ AÇMİNE. HOCA KIZMIŞ, BİR TELAKAT ATTI KARIŞI YATAKTA FİRTAMIŞ, KADINCAĞIZIN KOLU ZEDELLENMIŞ. ERTESİ GÜNÜ BABASINA GİDIP ŞİKAYET EDER. BABASI GELİP HOCA DENER, BU NASIL İŞ? HOCA, DUR, DİNLE DE İNŞAF ET DER, BEN BİR, BIZİM RAHMETLİ KARI İKİ, ŞİMDIKI EHLİM ÜÇ, ONUN RAHMETLİ KOCASI DÖRT. BIZİM DEREÇEK YATAĞA DÖRT KİŞİ SİĞAR MI? UÇTA BULUNMUŞ, DÜŞMİŞ, KOLU İNÇINMIŞ, BEN NE YAPA-YUM?

140. HOCA BİR GÜN ÇİFT SÜRÜREN SAPAN, BİR ŞEYE TAKILIR. ORAYI, EŞER, ALTIN İÇİN BİR ÇÖMLEK BULUR. YARIN GİDEYIM DE KADİYA TESLİM EDEYİM, NE YAPARSA YAPSIN DER. FAKAT BISO OLAY, AKLİNİ İÇ AL-ÜST EDER. BİR YANDAN YOKSUĽÜGÜNÜ DÜŞÜRÜR, BİR YANDAN BU ALTINLARI HARÇIYAMACAK KADAR DÜŞÜRÜTÜLDÜĞÜ İÇİN KARARINDAN ÇAYMAZ. HÂSIL, ÇALIŞMAZ, ÇÖMLEĞİ HEĞBESİNE KOPYUY ORTAKLANDI KREMİNE EVINE DÖNER.

KARIŞI, HOCA'NIN BU ERCEN GELIŞMENİ ŞAŞIRIR, BUNDA BİR İŞ VAR DER, GİZLICE GİDİP HEĞBESİNİ ARAR. ÇÖMLEĞİ BULUR, PARLALARI BOŞALTIR, YERINE TAŞ DOLDURUR.

HOCA ERTESİ SABAH, HEŞBİYE OMUZLAR, KADIN'NIN YAṆINA VARIR. HEŞBEDEN ÇÖMLEĞİ ÇIKARIR, İÇİNDEKİLERİ DÖKER, FAKAT BİR DE BAKAR, Kİ HESİ, İRLİ-ÝFAKLİ TAŞ. KADIN, BU NEDİR? DEYINCE HOCA, HİC ŞAŞIRMADAN DER KI:

— ELBETTE BATMANA BİR AYAR KABUL EDİLMİŞTİR. LÜTFEDİN, SUNLARDA BİR EYARLATIN DA SATICILARA DAĞITIN, ÖKKA, DİRMEM YERINE KULLANISINLAR.

141. HOCA, BİR ŞAŞ KADIN ALMIŞ. AĞÇAMA EVE BİR TABAK KAYMAK GETİRMİŞ. KADIN, EFENDİ DEMİŞ, NE DIYE IKİ TABAK GETİRDİN, BİR TABAK NEMIZE YETMƏZDİ? HOCA MEMNUN OLMUŞ, BU İİ DIYİ DEMİŞ, YEMEKETEN SONRA KADIN OZÜLE-SIKLA EFENDİ DEMİŞ, DÂHA İLK GECEDEN MISAFİR ÇAĞIRMAK DOĞRU MU? HEM DE BENİM YANIIMA GETİRİYORSUN. SORMAK AYİB OLMASIN AMMA O YANINDAHOCA EFENDİ KIM?

Bu sözü duyan Hoca, yok hanim demiş, bizim evde her şeyi iki görevbilirsin, fakat kocanı bir.

142. Değirmene buğday görmekmiş, orda duran buğday çuvallarından birer avuç alıp kendi çuvalına doldurulken değirmenci gelmiş, ne yapıyorsun? demiş. HOCA, BEN BİR AHMAK ADAMIM, NE YAPTIĞINI BİLİR MİYİM DEMİŞ. DEĞIRMENCI, AHMAKSAN NE DIYE KENDİ ÇUVALINDAN ALIP EL-ÂLEMİN ÇUVALINA KOYMUYORSUN DEYINCE HOCA DEMİŞ KI:

— ŞİMDİ AHMAŞIM, O VAKİT KATMERİ AHMAK OLURUM.

143. HOCA BİR GÜN, TAVUK KUZARTMASI YIYORMUS. BİRİSİ, İMRENDİM DEMİŞ, BANA DA BİRACI VERSENE. HOCA, BENİM DEĞİL DEMİŞ, KARIMIN. ADAM, PEKI AMMA SEN YIYORSUN YA DEYINCE NE YAPAYIM, BANA YE DIYE VERDİ DEMİŞ (14).

(14) "Hazine-i Lütif" te Cuhâ'ya atfen, s. 123.
144. Hoca, cebine şeftali doldurmuş, yolda dostlarına rastlanmış, demiş ki: Çeşme deki sölyeyene en içi şeftaliyi vereceğim. Bu sözü düşmanlar, şeftali demişler. Hoca, Allah-Allah demiş, bunu size kim haber verdi?

* 


* 


Hoca, bu muka pek çeker. Komşunun bir tıbbi keçi varmış. O da onu tutup keser, afiyetle yer. Komşu, keçisinin kaybolduğuna yanar yakılır, her meclişte, türü söyle uzundu, boyu böyle uşoldu diye bo-yuna keçisinin bahsetmiye başlar, yıl geçer, her sobette keçi bahsi, bir türlü tukenmez. Nihayet bir gün bızar olan Hoca, dayanamaz, oğluna der ki:
— Deli gönül diyor ki, çıkar şu keçinin postunu ortaya da ayi mi-di, fil miydii, görsün herkes.

* 


* 

148. Anası, Hoca'ya, çocukken bir terzinin yanına çığ vermiş. İki yıl gidip gelen Hoca'ya bir gün sormuş:
— Ne öğrendin oğlum?
Hoca, duan berekatiyle ana demiş, sanatın yarısını öğrendim. Dikişmiş şeyleri sökebilibliriz. Öbür yarısıaldi, ömrüm vefâ ederse elbette dikkemeyi de öğrenirim.


   Hoca, hem türkü söyler, hem gidermiş. Birisi, Hoca ne yapıyorsun demiş. Hoca demiş ki: Subaşının eşeğini arıyorlar. Adam, bu nasıl eşek arayış değişince Hoca şu cevabi vermiş:
   — El, elin eşeğini türkü Çagıra-Cağıra arar.

152. Pek cinim bir subaşı varmış. Bir gün Hoca'ya, efendi der, senin eve merakın ver; bana tavşan kulağa, geyik başakları, Karnca belli bir tazi bul. Hoca, bir müddet sonra bir koyun köpeğinin boyuna bir ip bağlar, subaşı getirir.
   Subaşı, Hoca, bu ne der. Hoca, a köpeği ismarlamışta ya der.
   Subaşı, ben der, senden, dağ keçisi gibi ince, ızafet bir tazi istemiştim. Hoca der ki:
   — Merak etme, sizin dairede, bir aya kalmaz, bu koça hayvan da dediğin hale egilir.

   Hoca, iyi ama kariciğim der, ben senin düğün evinden geldiğini de bilirim.

154. Hoca'ya, dostlarından biri gece yatsına konuk gelir. Yemekten sonra konuşurlar, görüşülür, yatılacağı sralarda konuk:
   Bizim eller bizim eller, Yatar ıken üzüm yerler
der. Hoca, hemenceklik:
   Bizde öyle âdet yoktur, Saklarlar da.ggünün yerler
deyip adama yırtanı gösterir. Allah rahatlık versin deyip çekilir.


156. Hoca, yemek yerken birisi, neden beş parmağın yıyorum
sun der. Hoca cevap verir:
   — Altı parmağım olmadığı için.

157. Su testisini çaya daldirırken düşürmüş, suyla dolan teşti, dibi boylamış. Hoca, çay kenarında bekler durmuş. Birisi, ne bek
diyorsun Hoca demiş. Hoca, testi suya daldı demiş, şınca boğazından yakalıacağım, onu bekleyorum.

Çaresiz ekmekini tuza banip yemiş bitirmiş. Tam sofradan kalkacakları sıradaki kapıyı bir yok olmaya gitmiş, bir şey istemiş. Ev sahibi, Allah vəsin demişse de gitmemiş, isrär edip bir şey elde etmek için durdu etmiye, yahvardıma koşulmuş. Ev sahibi, bu hale sinirlenip pencereden bağırmış:  
- Defol ordan, gelismem kafani kırırm senin,  
Hoca, hemen pencereden bağıni uzatıp yoksula, aman git demiş,  
yalım, şakası yok bu adamın, sözünün eri, yapar mı, yapar.

159. Hoca'yi kandirmişlər, çirkin bir kadına evlendirmişlər. Sabahlıyin Hoca sokağda gitkənən kənəcək qız, efendi demiş, akranızdan kimlere görünməmiş, kimlərə görünmişənmiş?  
Hoca, kədər mi demiş, bana görünə bəkilmə kəmə təmirən görün.  

160. Hoca'ya, burnun nerede demişlər, enesini göstermiş. Tam aksini gösterdən demişlər, bir şeyin aksı anlaşılmaz, bilinməzəsə kendi his bilinmez demiş.

161. Hoca, oğlunun eline testiyi vermiş, suratına da bir tokat aşq edip git, çeşmeden doldur, fakat sakin kırmı ha demiş. Hoca demişlər, kirmadan neye dövüyorsun məsumu? Hoca cevab vermiş;  
dirəktən sonra dövərəm de faqda etmə demiş ki demiş.

162. Hoca, kərəsinin eğridiği, yumur yaptığı iliği pazar gibi,  
iliqlərə satışlar. İliqlər, tələb bahənələrə, düzənlər iliği  
yok pahasına alırlar. Hoca, bir günlük deバイ başka bulmuş. Alip evine götürmüş, iliği bunun üstüne sarıp yumur yapsı, iliqlənin birlə  
rine götürmüş. İliq, yumuşğun küçəklikə göre az bir para verirse de Hoca, iliqlən diqqəti de bu diye raži olur, ver paraları der. İliq, Hoca'ın razı olduğunu göründə şüphelenir, Hoca der, içinde bir şey olmasın. Hoca, yok der, devenin başı.  
-Adam, iliği alırmı, parəsin verir. Yumağı gözünə bir de ne gərən? İçində kəsə bir deバイ bağ. Ertesi gün, Hoca'yi görər, utanmış  
miyi yaptığına, hem de hoca olağınsın der. Hoca, ben hıyye yapmadım  
ki der, sana səyəldim, devenin başı dedim.

163. Hoca, bir gün bir yerde oturur, dostları yəlxə yəlxə manşək biri gələp bir altın uzatarak Hoca der, şuunu bozur. Hoca, eşiņin, dostu  

164. Rüyasında mahalledə komşu kədərin, Hoca'yi evəldən  

165. Karısı, bir kiş günü, efendi der, kit-kanaat geçəniyoruz  

74
müze çekeriz, ayaklarımız açıkta kalır, bir yanımızı örtüz, öbür yanınızın açılır. Hoca, güneldir, aylardır, bu yorgan masalını dinlemiş. Pek can sıkılar, hararı kavradığı gibi bahçeye çikar, içine bir dolduruma bağlar. Arkasından koşan karısı, efendi der, ne yapıyorsun? Hoca, işte sana kudret pamuğu der, istedidin gibi yorgan yap, yatak yap. Karısı, a efendi, çığın misin sen der, kar, adamı ister mi? Hoca, neden çığın olayım der, adami istemese ataalım, altında misil-misil uyurlar mı?


167. Hoca, bir gece mollaşı İmdad'la eve giderken birkaç hirsız, bir kılıdi töpülemeekte olduğunu görür. İmdad, Hoca, bunlar ne yapıyorlar der. Hoca, rebaap çalıyarlar der. İmdad, sesi çıkmıyor deyince Hoca der ki: On essi sesi var mı?

—— Çoklu, bizim imanlı aramızdan su szmaz, ne yapar-yapar, yirmi altı akçe öderiz, yirmi altı akçe ödenince benim otuz bir akçeden kaldı mı beş akçe, O beş akceği de bana verirsin, böylece ikimizin de borcu temizlenir-gider.


170. Hoca, bir köye konuk olmuş. Köy ağası, bir gün Hoca'ya sormuş:
—— Padişah mı büyük, çiftçi mi?
Hoca cevap verir:
—— Elbette çiftçi büyük. Çiftçi bugday vermese padişah acıdan olur.

171. Hoca'ya, tip bilir misin demişler. Bilirim demiş, hem de şöyle hulâsa ederim:

Ayağını sıçak tut, başına serin, Kendine bir iş bul, düşünmeye derin.


—— Kaç aydır, bu tilkinin elinden çekmediğimiz kalmadı. Ne tavu-ğumuzu birkaç, ne piliçimi. Nihayet tuzak kurdu, yalakâdık, nasıl öldürülüm ki canı daha çok acısin?
Hoca, öldürünecek kimdir der, ben on bir ceza vereyim ki hüütün ceza-lardan şimdi olmasın. Tilkiyi alır, çubbeini çıkarıp giydirir, belini sıkca bağlar. Başımdan kavuşunu da çıkarıp tilkinin başına geçirir, kapat-koy-verir hayvani.
Köylü, aman hoca, ne yapın deyince der ki:
—— Ona bir iş ettim ki kork köse bir araya gelse yapamaz. Simdi bu kıyafetle hangi köye gitse kovarlar onu.
180. Hoca bir gün muziplik için komşusunun kazasından en irisi- 
sini tutup cübbesinin altına saklayarak, yollanır. Biraz gitmekten sonra 
başyım, ne yapıyor diye cübbesini aralar. Karşı, başını uzatıp suus dav- 
yince Hoca, hah der, ben de sana dye diyecektim.

181. Bir gün Hocanın eşi-dostu toplandı, yahu derler, bahar mev- 
simini boğ geçirmiyle. Söyle birimeceyle kira gidelim, eğlenelim. 
Birisi, kuzu dolması benim üstüme der. Öbürü, benim üstümne de do- 
lma der. Öbürü talü bana der, bir başkası sültüsü de benim üstüme ol- 
sun der. Hoca hiç trimaz. Peki derler, sen ne yapacaksın?
Hoca, bu çekiz ziyâfet, üç ay bile sürse ordan ayrılr, bir yere 
gidersem Tanrı’nın laneti de benim üstüme der.

182. Hocanın çanı bulgur pilâvi istemis. Karşı demiş, bu akşam 
bir bulgur pilâvi yap de güle-gümüşa yiyelim. Karısı, güzel bir pilâv 
pişmiş. Oturup yemeyle başlamışlar. Tam bu sırada komşunun çocuk- 
guş, koşa-koşa gelmiş, akan Hoca demiş, yetiş, senden başka kimsemiz 
yok. Hoca telâşla yemeği bırakıp kalkmış, gitmiş. Bir müddet sonra ge- 
lince karşısında:
— Neymiş efendi?
— Ne olacak demiş Hoca, kirk yılda bir ağız tadiyle yemek yiyecek 
tik, komşunun eşiği, kuyruksuz şipa doğmuş.

183. Hoca, bir gün çift sürerken ayağına koca bir diken batmış. 
Hoca, dikenin çıkarıldığında demiş ki:
— Çok şükür, geçen yıl aldığın yeni çarınları gıyimmin.

184. Hoca, bir gün eşiğine binmiş, evine gelirken şiddetli bir 
deprem olmuş. Hoca hemen eşekten inip seçdeye kapanmiş, şükretmiş. 
Sebebini soranlara demiş ki:
— Nasil sükretemiyiym; iyi ki evde bulunmadım. Bizim harab ev, 
müstaka yıkılmıştır. Yıkılmadıkrsa bile evde bulunsaydım yıkılabacık diye 
çoktan yeşere sine inerdi.

185. Zengin bir adam, Hoca’ya birkaç para vererek efendi demiş, 
beş vakit namazda bize dua et. Hoca, paraını üçte ikisini ayırdı 
ada vermiş de demiş ki:

**


**

187. Hoca, bir yaz günü uzak bir yerden gelirken yolda fena halde susar. O zralık bir çeşmeye rastlar. Bakar ki lülesine bir ağaç tıkamışlar. Ağacı zorla çekerek çekmeyi fişkaran suyla üstü-başı ıslanır, çeşmeyi der ki:
—— Tevekkeli değil, böyle deli-delii aktığın için dibe o kaazı tıkamışlar.

**

188. Hoca bir gün, mollası imad’la kurtt avına gider. İmad, kurtt yavrusu tutmak için kurudun inine girer. O sirada ana kurtt gelir, ine sahdir. Vücutu ne süzülürken Hoca kuş乌鲁guna yapıştır, çekmeye başlar. Kurt, çırpinirken yerdön toz kopar, İmad’ın gözüne dolar. İmad, gözlerini oyuşturarak bağırır:
—— Hocam, bu toz-duman nedir?
—— Duav et, kurtt kuş乌鲁guna kopmasın; koparsa o vakit görürsün sen tozu-dumanı.

**

—— Bu ineğ, bildiğiniz inek değil, kıza olan kıza, altı aylık gebe.
—— Bu sözleri duyan halk, ineğin başına şu, herkes pey sümeye başlar, çabuk çocuk sahiılır.
—— Hoca, paraları alıp doğru eve gider. Karısı, kapıyı açıp efendi der, kıza görecüler geldi, aman ses etme. Hoca, karı der, şöyle başlarını ortsünler, ben bir söz öğretim, söyler söyleme kızı alırlar.

Karısı, görecülerin yanına gidip hanımlar der, başınızı örtün, efendî, sizinle konuşuçak.
—— Hanımlar, benim kızım, bildiğiniz kızlardan değil. Kız oğlan kız, altı aylık gebe.
—— Hanımlar, birbirlerine baktıp kalkarlar, kapıdan fırlayıp giderler.

**


**


**

—— Karısı yazı, oku getirir, Hoca nişan alıp adımı vurur, leşini yarın kaldırız der, yataklıms, Yatalar.
—— Hoca, hemen secdeye kaparın, sükrüder. Karısı, neye sükırdıvorsun efendi deyince, nasılsı süktürtmiyeyim der, bak, tam göğsünden vurmaşım, ya içinde ben olaydın!

**

—— Hoca, birkaç gün sonra dağa, odun kesmiye gider. Mevsim kısı. Fena halde donar, her yanı buz kesilir, eli-ayağı tutmuş olur, adamin Nasreddin Hoca — F. 6

81
Karisi, gözyaşları silerek der ki:
— Garibin kimi-kimsemî mi olur, kendiçeği ölmüş, kendiçeği gelip haber verdi.


195. Hoca bir gece karsılıyle yataken karisi, efendi der, biraz öteye gitsene. Hoca, hemen kalkar, cübbevin, kâvûgunu giyp yola düşer. Sabaha kadar gider, sabahleyn tınkıklarından birine rastlar. Adam sorar:
— Hocam, nereye gidiyorun?
Hoca, vallahi bilmem der, yalnız ben burda beklîyeyim, sen git, bizim karıya sor da haber getir bana, daha gideyim mi?


203. Hoca'ya sormuşlar:
— Yüz yazındaki adamin göçü olur mu?
Cevap vermış:
— Yirmi beş, otuz yaşlarda genç komşuları varsa olur.


206. Hoca'ya, senin hanım çok geziyor demişler. Aslı olmasa gerek demiş, gezseydi, bir kerecek de bizi eve uğrardı.


208. Hoca bir gün karsiyle dört gününk bir yola gitmek üzere çıkar. Biraz giderler, karsısına sorar:
— Kancığım, daha ne kadar kaldı?
Karsi, efendi der, bugünden yarın giderse daha iki gününk yolumuz kalır.
Hoca, desene ki kari der, yolu sımlıden yaraladık.


210. Bir meclistir birisi, kazara yellenmiş, bellii olmasının diye de ayagınızı yere sürüp bir ses daha çıkarmış. Hoca, demiş demiş, sesini benzettiler, o yokkusuna ne yapacaksin?

211. Adamin biri, Hoca'ya gelir, hasımdan sıkıyet eder, derdini uzun-uzun anlar, hakkın yok mu amma Hoca der, Hoca, hakkın var komşucuğum, hakkı var der. O gider, hasını gelir. O da dert yañar, sonunda hakkın yok mu anma der. Hoca ona da hakkın var der, yerden gögə kadar hakkın var.
Hoca, karsısına, senin de hakkın var kancığım der, senin de hakkın var.

212. Hoca, bir gece karsısına demiş ki:
— Kari, şu bizim komşu çarkçı Mehmed Ağanın adı neyi di?
Hoca, yok be yahu, nerde oturuyor diyecetim, yanıldım der. Karsi, ne oldu sana efendi der, komşu dedin ya.
Hoca, aman be kari der, seninle de konuşulmaz ki (15).

(15) Lâtif-i Lâmil, bir mezheba atfen (Orada, sorulann abi qulba Şen- dirdir, 16 b).


— O herife söyleyin, ya bu iştan vazgeçsin, yahut da yanında bir eşek taşısin.

Sarı Saltuk, Hoca'nın zenginiği nasıl sığ sırt sörüşmüş;
— Hocaım, bunlar, sizin kazancınızdan mı alınma, yoksa babadan mı kalma?
Hoca cevap vermiş:

(16) Aynı kitapta Cüha'ya atfen, s. 207. 208. hikayenin bir başka tarzı.

TEMÜR'LE HOCA

§ Anadolu halkı, Temürlleng'in zulmünü, ona karşı duydugu nefreti, onu Hoca'ya çagdaş yaparak birçok fikralar ibdâ' etmekle ve bazı fikraları da Hoca'ya affetmekle belirtmiştir. Bu bakımından biz, bu fikraları, Hoca'nın, Temür'le çagdaş olmadığı bildiğimiz halde, kitabımıza, ayrı bir bölüm olarak ekliyoruz.

*  


Temür, birisini geçirir, kulağına bir şeyler söyler. Nöbet vurulmaya, davullar, dümbelekler dövülmeye başlar. Gürültüden korkan kazlar, güneşleyemeyi bırakıp kaçmaya koyulurlar. Temür, Hoca'ya kazları göstererek bak der, iki ayaklı olular. Hoca, hiç şaşırmadan der ki:
— O çomeği sen yeseydin dört ayaklı olurdun.

*  


*  

220. Hoca, gene bir gün Temür'e bir sepet pınar götürürken yolda birine rastlar, incir götürsen der, daha makbule geçer. Hoca, adamın sözünü dinler. Döner, incir alır, götürür, Temür, adamlarına emreden, incirleri birer-birer Hoca'nın başına vururlar. Onlar, incirleri vur-
duşça Hoca şükreder. Temür, Hoca, neye şükreliyorsun der. Hoca, adamın sözünü dinlemeseydim de pancar getirseydim, ne kafam kalacaktı, ne gözüm, nasıl şükretmiyeyim der.


90

Temürlen'ın, bir gözü kır, pek zeki ve yüksekli bir genç varmış maiyetinde. Yer Tanrisısyan der, şunun gözünu aç. Hoca, ne lâf anlamaz adamin yâhu der, yer Tanrisıyem dedim, ben adamin belden yükarsına karışmak; gob Tanrisi karışır.

*  


*  


Temür, Hoca'ya hiç islanmamış görünce Hocam der, hepimiz islandık, sen hiç islanmamışın. Sultanım der Hoca, kulunuza öyle bir at vermişiniz ki kuş gibi. Yağmur başlar bazılar bu mahmiz kaldırm, yıldırım gibi beni buraya ulaştırdı.


*  

224. Temürlen, Hoca'ya demis ki:  
— Abbasoğlu'nun halifelerinin her biri, al-Mustansir billâh, al-Mütesim billâh, al-Mu'tevekkil alâllah gibi lâkablarla anılır. Ben onlar- 
— Olsaydım ne denirdi bana?  
Hoca cevap vermiş:  
— Nezûz billâh!

225. Hoca, Temürlen'le hamama girmiş. Yikanırlarcken Temür, Hoca demis, kul olsam da satıslam kaç akçe ederim? Hoca, elli akçe
226. Hoca, Temür'ün huzurunda bir gün, ok atmaktaki maharetinden bahseder. Temür, hemen yayla ok getirir, buyurun der, dîhâriya çıkarlar. Hedef dikilir.
Hoca, söyledikine pisman olur amma iş iştan geçer. Yaşı gerer, oku fırlatır. Ok, hedeften bir metre sağa gider. Hoca, işi bozunuyla vermeden Temür'e, bizim sekbanları, böyle atardı der.
Bir ok daha atar, o da vizil çakarak dağların yolunu tutar. Hoca, subaşı da böyle atardı der.
Tesanuf bu ya, üçüncü ok, tam hedefe isabet edince Hoca, Nasreddin kulun da der, böyle atar.


228. Hoca, bir gün kasabalarının dileklernini Temür'e arz eder. Temür, Hoca'yı fazla laübâli görüp, sen der, benim gibi büyük bir padişahın böyle ağır şeylerı köstahça nasıl isteyebiliyorsun?
Hoca, hiç aldrış etmeden, ne yapalım der, sen büyüksten biz de küvgüz.

Bu sırada vergi toplama işine Hoca'yı memur eder. Hoca, vergiyi topladıktan sonra elinde bir kül pidesi, huzura girer. Temür, bakarak

(18) Bu fikir, Lâmil'in «Lâtâife»inde, Temür'e Ahmedlär arasında geçmiş gösterilir, futanın bilinen pahası da otuz beş aşır, 13 a.
kül pidesinin üstüne vergi hesapları yazılmış. Hoca, bu ne der. Hoca, belki der, subaşı gibi sonunda bunu da bana yutturursunuz dedim, onun için buna yazdım, ben ancak bunu hazmedebilirim.

*  


— Ey cemaât, buyurun er kişi niyetine cenâze namazına.

*  


Temûr, yeter der, pek memnun olur, Hoca'ya bir binis, bir kavuk, bir mintan ve birhayli para verir. Hoca, efendim der, lütfedin de bir de çağır getirsinler.

*  


Hoca önde, öbürleri arkada, gidelerken adamlar, birer-birer siyâsmaşıya başlamışlar. Temûrâleng'in çadırına gelince Hoca'dan başka kimse kalmamış.

Hoca içeriye girmiş. Temûrâleng, nedar Hoca, ne istiyorun deyince Hoca, efendim demiş, kasabali kulların... Ve efîyle arka-isaret ederek bir dönûş, bağımsızki içeriye kendiinden başka kimse yok. Evet demiş Hoca hiç bozulmadan, kasabali kulların bu file pek acıyorlar. Dişiyse erkek siz ne yapacak, erkekler dişini özlemey mi, lütfetseler de eşi de getirirler cânda-başla besleriz diyorlar.

Temûrâleng, pek memnun olmuş. Bu erkeği Hoca demiş ve adamlarına emretmiş, tatar yollayın da dişini de getirsinler.

Hoca dişini çıkmış bağımsız ki kendi dişleri giderler, toplanmışlar, çadır kapısında bekleyip yordular. İçlerinden biri, ne yapın Hoca demiş. Hoca, müjde demiş, belânın dişini de geliyor, yolda.

*  


*  

234. Hoca, bir gün, Temûrâleng'den bezmiş. Doğruca huzûruna çıkarak bana bak demiş, sen ordunu alıp Akşehir'de gidecek misin, gîmîyecek misin?
Böyle bir sorudan şaşıran Temür, ne diyorsun Hoca, bu nasıl söz der. Hoca, pervâszça, aç-çık söz der, gidecek misin, gîmiyecek misin? Sen onu haber ver bana; gîmiyeceksen, ne yapacağımı ben bili-rım.

Temür, iyiden iyiye kızaıp birden gürler: — Gîmiyeceğim, ne yapacaksın bakayım?
Hoca, bu söz对孩子 der ki: — Ne yapacağım, kasabaya alıp ben gideceğim.

**DİĞER FIKRALAR**


*  


*  


*  

238. Hoca'ya, şu insanlar ne açayiptir demişler, yaz gelir, sı-caktan şikâyet ederler, kuş gelir, soğuktan. Hoca, sus be bilgisiz demiş, baharlara bir şey diyen var mı?

*  


*(19) eHzâline-i Lâtâife te Cuha'ya atfen, s. 123.
(20) Lâtâife-i Lâmiî, Kalkandelenî Abîd Dede'ye atfen, s. 19 a-b.

Nasreddin Hoca — F. 7

241. Hoca bir gün vaaz vermek için kürsüye çıkmış. Fakat olaçak bu ya, aklına hiçbir şey gelmemiş. Oturmuş, oturmuş, nihayet ey cemaat demiş, size söylemek için aklına bir şey gelmiyor desem ne dersiniz?

Ölgu, kürsünün dibinde oturuyormuş. Hemen ayağın kalkıp ilâhi baba demiş, hiçbir şey aklına gelmiyorsa, kürsüden inmek de mi gelmiyor?


— Nasıl çalırdın?
Hoca, валáha bilmem der, kimin çalığıını bilseydim çalırmazdım.

245. Hoca demiş birisi, demin bir kızarmış kâz gidiyor. Bana ne demiş Hoca. Amma sizin evde gidiyor demiş. Hoca bu sefer de demiş ki: Sana ne?

246. Kransı bir sanciya yakalanmış. Hoca, doktor getirmek için soğğa çikmış. Fakat kadın, pencereyi vurup-efendi demiş, hekimhe hacet yok, sancı geçti. Hoca, hekime gidip demiş ki:
— Bizim kari hastalanmıştır. Seni götürmeye geliyordum. Kapidan gînca, iyilestim, hekimhe hacet yok dedi, ben de sakin gelme diye tenêhi etmiye geldim.


248. Hoca’ya bir merkep lâzım olur. Pazara gider, bir tane alır. Yulamını tutup kendisi önde, esek arkada, dalğın-dalğın eve yolunur. Bu sırada muzubin biri, usullâck merkebin yularını çözer, kendi boy-


Hoca, yuları coder, hadi git der, bir daha anana karşı gelme.

Ertesi günü, pazari dolarırken aldığı eşeğin görüri ki haraç-mezar satıyorlar. Hemen gidip kulağına eğilir, der ki:
— Galiba gene anani-babani darlıttın köftehor.


Hoca, damda yatarken demiş, karımla atıştysan bilirsin.

250. Hoca bir gün, mezarlıkta gezerken bir koca köpeğin mezar taşına işlemekte olduğunu görür, sopasiyle örtümek, kaçırmak ister.

Köpek dönüp Hoca'ya hılayırıncı Hoca, geç yığıdım, geç der, sözüm sana değil.


252. Hoca bir gün vaaz etmek için kürsüye çıkmaş, ey cemaat demiş, benim ne söylüyeyecim biliyor musunuz? Cemāat, bilmiyoruz demiş. Hoca, mãidemi bilmiyoruzsünüz, ben ne diye söylüyeyim demiş ve inniş.

Ertesi günü gene kürsüye çıkmaş, dünüğü gibi ey cemaat demiş, benim ne söylüyeyecim biliyor musunuz? Halk, evvelce kararlarılmış, bu ufer, bilmiyoruz demişler. Hoca, mãidemi bilmiyoruzsünüz demiş, benim söyleyememe hacet yok ve gene inmiş.


254. Dam aktarırken çiși gelmiş, aşağıya koyvermiş. Sokaktan birinin geçmişinde olduğu görüncce kesmiş. Adam, başını yukarıya kaldırarak ne kestin demiş ve Hoca'nın şu sözünü hâk etmiş:
— Kesmiyeyim de tutuna-tutuna yukarıya çikasın, değil mi?

255. Dam aktarırken kapı çınlın. Kim o der Hoca. Aşağıdan birisi, biraz iner misin, bir şey söylüyeyecim der. Hoca, aşağıya inince
adam, Tanrı rızası için der, bir şey ver. Hoca, gel yukarı der. Adam tâ yukarıya, dama çıktıca Allah versin diyet adama yol verir.

256. Hoca'ya birisi konuk gelmiş. Gece yatarlarken, Hoca demiş, sağında mum vardı, versene. Hoca, yâhu demiş, bu zifirî karanlıktı ben sağımı-solumu nerden bulayım?

Aşağıdan geçen birisi, be adam diye bağırr, bu kerîh sesinle ne diye vakıtsız ezan okuyorsun? Hoca eğilip aşığıya sesler:

— Kerîh ses mi? Bir hayır sehîbi çıkaydi da buraya bir hamam yaptıraydı, sen de anlardın benim sesimin güzelliğini.

258. Hoca, bir gün Konya'da vaaz verirken, şu şehrin havasıyle bizim şehrin havası bir demiş. Cemâat, neden bildin devince Akşehir-de ne kadar yıldız vers demiş, burda da o kader var.

259. Hoca'ya, yeni Ay girince eski Ayı ne yaparlar diye sormanışlar,kirparlar-kirparlar, yıldız yaparlar demiş.


261. Bir gün Hoca'ya, farsçe da bilsen derler, vaazın daha güzel olur. Hoca, bilirim der. Öyleyse derler, bir kit'a oku bakalım. Hoca okur:

Refitem be cây-i serviler,
Gördüm dokuz kurt âmedend.
Birkaçını yatrâdım,
. Birkaç ta'arla mêdevend (21).


263. Bir gün tavuklarını bir kafe doldurur, Akşehir'den çıkarak, Sivrihisar'a gitmek üzere yol da düşer. Yolda, hayvanlar der, sicaktan

(21) Bu dörtüfte mistik bir anlâm bulup şehr edenler bile olmuştur.
helâk olacaklar, kafesi açayıım, salvereyim de rahat-rahat gişinler. Kafesi açar, hepsini salverir. Tavuklar, şuraya-buraya kaçışınca Hoca, eline bir değnek alır, horozu önüne katıp hem kovalar, hem de geçe karlanğıında sabah olduğunu bilirsin de der, Sivrihisar yolunu ne diye bilmemisin?


267. Bir gün çocuklar, yüksek bir ağaçın dibinde tartışmaya başlarlar, bu ağaça kimse çıkmaz demişler. Hoca daaleriden görünmüştür. Hoca'yi görür görmez, bahse giriselim de çıkmına pabuçlarını çalalım demişler, koşup Hoca, bu ağaça kimse çıkmaz diyorum demişler, sen ne dersin?


Sabsheleyin mahkemeye-gidince dâvâci ve dâvâlı, gelirler. Başı sərîmüş olan Hoca, dâvâyı tekrar dînler ve, a Hocam, adam, kendi kulağını işirabilir mi diyene işirir oğlum, işirir, hattâ düşer de başı bile yarılır der.


Şehre gider, çarsi-pazar, adami arar, bulur. Sen der, benim düşceğini bildin, öleceğimi de bilirsin; söyle, ne zaman öleceğini?

Adım, Hoca, insan, bindiği dali keserse elbette düşer, fakat ne vakit öleceğini ne bileymen ben derse de Hoca ısır eder. Adam, nihâyet, eşeğine der, odun yükler, dağa çik. Eşek bir kere osurdu mu canını yarısı çikar, ikinci osurukta ölünsün.


275. Hoca bir gün vaaz ederken müminler demiş, sakın oğlu-nuza Eyüb adını takmayın, söyley-söyleme aşınır, ip olur, üzütlür, ko- par.

ki: Burası ana-cadde, bunu kaldırmak ne sana düşer, ne ona. Bu, şehir işidir, bunu kaldırmak kadiya düşer.


283. Birisi, Hoca demiş, başım ağrıyor, ne yapayım? Hoca, vallahı demiş, benim dişım ağrıyor, çektrimden başka bir çare bulamadım.

284. Hoca'ya, sabah olunca demişler, neden halkın kimi o ya-na-gider, kimi bu yana? Hepsî bir tarafta gitse demiş, dünyânın müvâzenesi bozulur, bir yana devrilir.

286. Hoca'ya birişti, bana bir mektup yazsana demiş. Nereye yol- 

287. Hoca, sıkıntıya düşmüş, eşeğini pazar götürüp tellala vermiş. Eşeğe herkes pey sümeye başlayınca bizim eşek, bu kadar de- 

288. Hoca bir gün bir tavşan yakalamış. Bakalım demiş, kasa- 

289. Hoca bir gün damdan düşer. Halk başına uşurur, nasılsın, 


Hoca, ne yapayım demiş, ben onu boşamsaydım o beni boş- 

caktu.

291. Hoca ruya görürken uyanır, karısına, aman kari der, şu 

292. Hoca, başı dik bir katıra binmiş, gidiyor. Sormuşlar: 

293. Hoca, hiç aşk olmadan mu demişler, bir defa oluyordum de- 

294. Hoca eşekten düşmüş. Çocuklar, Hoca eşekten düştü diye 

295. Hoca'ya, çaylık, altı ay erkek olmuş, altı ay dişi, ne der- 


(22) Damdan düşen halden bilir: Ata sözü.
BİBLİYOGRAFYA

BAHAI: Latáiif-i Hâce Nasreddin Rahmetullahi aleyh (İst. İkbâl Kütûphânesi, 1228-1327).


Latáiif-i Hâce Nasreddin (İst. 1286).

Latáiif-i Hâce Nasreddin (İst. 1286).


Nasreddin Hoca hakkındaki yerli-yabancı Yayınlar için İslam Ansiklopedisi'nin Ahmed Kudsi Tecer tarafından hazırlanan "Nasreddin Hoca" maddesine bakınız (Cüz: 91, s. 109-114).